

## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.:  
आवेदन संख्या:

C/1021/0542

APPLICATION DATE:  
आवेदन तिथि:

28/10/21

NAME of APPLICANT:

आवेदक का नाम

Jameela

AGE-YEARS आयु-वर्ष

67

SEX लिंग

F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:

पिता/कर्तव्य का नाम

Islam

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बासिन्दा जलवायीय पता

vill Redi Mayarpur Saharanpur,  
Saharanpur, Uttar Pradesh,  
247007.

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई जलवायीय पता

As above



Prerop Postop

0542 Jameela

OCCUPATION:  
जलवायीय

Home Maker

MARRIED (मिहिल) / UNMARRIED (अमिहिल)

TOTAL ANNUAL INCOME:

कुल वार्षिक आय

50,000/- (Family)

(Attach Proof of Income)

(आप का साथ संलग्न)

PAN No. स्पष्ट खाता संख्या

N/

N/A

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable):  
क्या आप आय कर रहा है (जो मत्त्व हो उस पर सही का विश्वास लगाये)Yes  No 

## FAMILY DETAILS परिवार विवरण

| Sr. No.<br>क्रम संख्या | Name of Family Member<br>परिवार के सदस्यों का नाम | Age (Years)<br>उम्र (वर्ष) | Gender<br>लिंग | Relation with Applicant<br>आवेदक के साथ सम्बन्ध |
|------------------------|---|----------------------------|----------------|---|
| 1.                     | Islam   | 69                         | M              | Husband   |
| 2.                     | Roshni  | 68                         | M              | Soh   |
| 3.                     | Wazia   | 36                         | M              | Soh   |
| 4.                     | Alzanda   | 28                         | F              | Daughter in law                                 |
| 5.                     | Azman   | 34                         | F              | Daughter in law                                 |
| 6.                     | Aymadah   | 99                         | M              | Grand Soh                                       |
| 7.                     | Judan   | 18                         | M              | Grand Soh                                       |
| 8.                     | Mohmaya   | 15                         | F              | Grand Daughter                                  |
| 9.                     | Aresh   | 16                         | M              | Grand Son                                       |
| 10.                    | Bhuvi   | 19                         | F              | Grand Daughter                                  |
| 11.                    | Sabina  | 08                         | F              | Grand Daughter                                  |

## BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये विनाशित आवाय

| BPL Card<br>(Attach Card Copy)   | EWS Certificate<br>(Attach Certificate Copy)                      | Ration Card<br>(Attach Copy)                               | Any Other<br>Basis/Proof |
|--|---|--|--------------------------|
| ग्रामीण रेता के बीच इमारत पत्र<br>(प्रमाण पत्र को सहा ग्रामीण संलग्न करें) | आप आप वर्ग इमारत पत्र<br>(प्रमाण पत्र को सहा ग्रामीण संलग्न करें) | उपभोक्ता कार्ड<br>(प्रमाण पत्र को सहा ग्रामीण संलग्न करें) | अन्य कोई साक्षण          |

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनाशी का उद्देश्य:

| Sr. No.<br>क्रम संख्या | Medical Reports/Prescriptions Attached<br>अस्पताल/टॉक्सिटा से आई की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न |
|------------------------|--|
|                        | Diagnosis - RE- Juvenile Cataract<br>LE Juvenile Cataract                                    |
|                        | Surgery - RE- STCS-1101  |
|                        |  |

## ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

| Sr. No.<br>क्रम संख्या | NAME of OTHER SOURCE<br>अन्य स्रोत का नाम | AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED<br>इसी गई सहायता राशी |
|------------------------|---|--|
|                        | SCCH                                      |  |
|                        |   |  |
|                        |   |  |
|                        |   |  |

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति में दिए गये सभी विवरण ऐसी जासूसी के अनुसार सत्य एवं सही हैं। यदि कोई विवरण ऐसे कथन आसान पाया जाता है तो उसी महामति नियम की ओर सही है।
- 2) मैं द्वारा जो महामति लिखी "कोशिका फाउंडेशन", से लिया जा रही है, उसका उपर्योग उसी उपेक्षा की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में सत्य पाया जाएगा।
- 3) मैं दृष्टि करता हूं कि विवरण महामति द्वारा यह प्राप्ति की गई है, उस राहि का अधिकार यह सहज विस्तृत किसी अन्य संस्थानीयोंका/कोई कम्पनी से न हो सकता है और न ही भविष्य में होगा।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा कराया)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर आपने हस्ताक्षर या अंगूठे को छाप लगाकर, मैं (आवेदक) जासूसी महामति की दृष्टि करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन जी उसके नामसहित" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, जासूसी और जो विवरण इस प्राप्ति में दर्शित है, उसे "कोशिका" एवं जासूसी, जासूसी, जासूसी, जासूसी या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गणितियों और उल्लंघनों के लिये किसी भी प्रकार व्यापार में प्रसारित करने के लिये अधिकृत है; और प्रपत्र का विवरण में इताब के पासौं का बाद, मैं करने के लिये "कोशिका फाउंडेशन" पर न्यायी अधिकृत हूं।
- 2) मैं (आवेदक) इस बत्ति से सहमत हूं कि मेरा नाम, जासूसी, जासूसी और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों में दर्शित है युक्त स्वाक्षर करका जाकर नहीं बदला। इस सम्बंध में "कोशिका" एवं उसके ज्ञानियों का नियंत्रण अधिकार और जापानी रहेगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का नियम

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा कराया)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारी अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से याचिकृत/अंगूठे को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध महामति द्वारा दिया गया विवरण को जारी है, जिसे हम (हस्ताक्षर) किस प्रकार से भाव्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न हो जांचन और न हो भविष्य में लिखित सहायता किसी जो सहायता योग्यान या किसी अन्य संस्था से उसके योग्यानमयों में होने का से रहे है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिक्युरिटी/विनाश डब्ल्यू के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदर्श देते हैं। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता किसी अन्य और सहायता योग्यान या किसी अन्य सम्बन्धित सहायता संस्था का अधिकार मुश्किल रखता है। इस दृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदर डब्ल्यू योग्यान होते हैं। किसी नहीं सहायता योग्यान से नहीं लेना/देना।
2. "कोशिका फाउंडेशन" से तीर्ती गयी सहायता लोकल लिंगिंय प्रदूषित की है। योगी या हस्ताक्षर द्वारा दी गई सहायता या किसी अन्य उपचार/इकाया या युवाओं योगी एवं हस्ताक्षर को लीच का लिंग है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी युवाओं योगी या युवाओं योगी को दर्शाया जाता है। इसलिए हस्ताक्षर में योगी के हस्ताक्षर युवा और उन्हें जानेवालों को सही लिंगिंय योगी एवं हस्ताक्षर को होने लाई "कोशिका" को कोई भूमिका या विविधानी हस्ताक्षर में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृती के लिए संस्कृति

|   |   |  |
|---|---|--|
| Date of Surgery<br>अंगूठन की तारीख<br><i>28/10/21</i> | Dr. PRAVEEN SEN SHAHI<br>DMC - 97415<br>(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)<br>दाक्तर का नाम व हस्ताक्षर व रज. नं. | <i>VIVEK RANA</i><br>Administrator<br>Dr Shroff's Charitable Hospital<br>(भारतीय-हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी) |
|---|---|--|

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनंदीक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नामी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्ताक्षर 2